

DOS VELHOS YANOMAMI AOS VELHOS DOS "BRANCOS"

Nós somos velhos, nós somos os tuxauas dos yanomami. João Davi, Peri e outros do Paapiú eles são crianças, eles não sabem falar, eles são estúpidos, não têm responsabilidade. Marcelo também é estúpido, ele não é yanomami, ele é de Brasília, mandem ele de volta para lá.

Nós escutamos que os yanomami estão morrendo, muitos estão morrendo, as malocas ficam vazias, as mulheres choram muito, as crianças também choram muito, choram no Paapiú, choram no Alto Catrimani, no Surucucus, também choram muito. Antes da chegada dos garimpeiros nós yanomami éramos muitos, éramos valentes, não tinha tantas epidemias. O ouro e xapuri (espírito), ele fica escondido debaixo da terra. Os garimpeiros cavam buracos, arrancam o xapuri, da sua rede e ele fica bravo, ele espalha xawara (epidemia) faz morrer muitos yanomami.

Os garimpeiros acabam com a mata, acabam com tudo, dão peixe podre, dão carne de boi podre para yanomami não ficar bravo, afugentem os garimpeiros, façam eles voltarem para Manaus, lá longe.

A polícia já espantou os garimpeiros do Catrimani, mas eles voltaram. O Boca Rica voltou, o João Carlos voltou também. Eles estão dando espingardas e cartuchos para os opiktheri, estão dando cachaça também, estão dando cachaça para os opiktheri e para os ukuxipitheri, estão dando cachaça para brincar, para os yanomami não ficarem bravos.

Boca Rica fala que não tem medo, fala que ele não tem medo de polícia, fala que tem revólver grande aí na cintura, fala que ele mata todo mundo, mata padre, mata polícia, mata Funai e mata yanomami também. Ele é mentiroso, ele não mata, yanomami não tem medo, yanomami não quer brigar, só os jovens gostam de brigar.

Nós não queremos briga com branco, nós não queremos matar brancos, não queremos matar garimpeiros. Nós chamamos de novo a polícia, queremos que a polícia volte aqui com metralhadora. Queremos que a polícia faça medo ao Boca Rica e o afugente, o leve embora amarrado, ele e todos os garimpeiros que entram em nossa terra pela estrada (perimetral norte).

Queremos também que a Funai volte para o Ajarani, que feche a corrente para nos proteger. Queremos enfermeiro da Funai no Ajarani para dar remédios ao Yawarip, para os filhos de Makasi, que é nosso amigo, para os filhos do Pedrinho que estão doente e vão morrer abandonados.

Davi Konpenawa também nós protegemos, não é para mandar embora, não ele é Funai bom, ele protege nossa floresta, ele protege todos os yanomami.

Assim é que nós pensamos, isso é o que queremos, isso é o que nós falamos mesmo aos velhos dos brancos.

Missão Catrimani, 16 de julho de 1990

Assinam dos tuxauas:

Tuxaua Karera Wakathautheri i
Tuxaua Suse Wakathautheri ii
Tuxaua Pedro Rotiptheri i
Tuxaua Bica Rotiptheri ii
Tuxaua Mario Wapokohipitheri
Tuxaua Xirixana Hewenahipitheri

INSTITUTO SOCIOAMBIENTAL
Data <u>1/7/90</u>
Cod. <u>YAD000484</u>

De Ordem
ao DPL
31.7.90

Regina Jankovic
Conf. de Acesso 3
Secretaria do Meio Ambiente/PR

At: Dra Ana Lange

0731.1026

6117111EMA BR
952148DCRR BR

SEMA	PROCOLO
N.º 2852	Data 31/07/90
Ass. Oliveira	

AO S EX.MO SR.
SECRETARIO DO MEIO AMBIENTE

RESPEITOSOS CUMPRIMENTOS.

OS INDIOS YANOMAMI DA BACIA DO CATRIMANI SOLICITARAM DESTA DIOCESE O ENVIO DESTA TELEX. EH O QUE FAZEMOS.

ATENCIOSAMENTE.

DOM ALDO MONGIANO
BISPO DE RORAIMA

NOHS SOMOS VELHOS, NOS SOMOS OS TUXAUAS DOS YANOMAMI. JOAO DAVI, PERI E OUTROS DO PAAPIU ELES SAO CRIANCAS, ELES NAO SABEM FALAR, ELES SAO ESTUPIDOS, NAO TEM RESPONSABILIDADE. MARCELO TAMBEM EH ESTUPIDO, ELE NAO EH YANOMAMI, ELE EH DE BRASILIA, MANDEM ELE DE VOLTA PARA LAH.

NOS ESCUTAMOS QUE OS YANOMAMI ESTAO MORRENDO, MUITOS ESTAO MORRENDO, AS MALOVAS FICAM VAZIAS, AS MULHERES CHORAM MUITO, AS CRIANCAS TAMBEM CHORAM MUITO, CHORAM NO PAAPIU, CHORAM NO ALTO CATRIMANI, NO SURUCUCUS TAMBEM CHORAM MUITO. ANTES DA CHEGADA DOS GARIMPEIROS NOS YANOMAMI ERAMOS MUITOS, ERAMOS VALENTES, NAO TINHA FOME NAO, NAO TINHA TANTAS EPIDEMIAS. O OURO E XAPURI (ESPIRITO), ELE FICA ESCONDIDO DE BAIXO DA TERRA, OS GARIMPEIROS CAVAM BURACOS, ARRANCAM O XAPURI DA SUA REDE E ELE FICA BRAEO, ELE ESPALHA XAWARA (EPIDEMIA) FAZ MORRER MUITOS YANOMAMI.

OS GARIMPEIROS ACABAM COM A MATA, ACABAM COM TUDO, DAO PEIXE PODRE, DAO CARNE DE BOI PODRE PARA YANOMAMI NAO FICAR BRAEO, AFUGENTEM OS GARIMPEIROS, FACAM ELAS VOLTAREM PARA MANAUS, LAH LONGE. A POLICIA JAH ESPANTOU OS GARIMPEIROS DO CATRIMANI, MAS ELAS VOLTARAM O BOCA RICA VOLTOU, O JOAO CARLOS VOLTOU TAMBEM. ELAS ESTAO DANDO ESPIGARDAS E CARTUCHOS PARA OS OPIKATHERI, ESTAO DANDO CACHACA TAMBEM, ESTAO DANDO CACHACA PARA OS OPIKATHERI E PARA OS UKUXIPITHERI, ESTAO DANDO CACHACA PARA ERINCAR, PARA OS YANOMAMI NAO FICAR BRAEOS.

BOCA RICA FALA QUE ELES NAO TEM MEDO, FALA QUE ELE NAO TEM MEDO DE POLICIA, FALA QUE ELE TEM ESPINGARDA, FALA QUE TEM REVOLVER GRANDE AI NA CINTURA, FALA QUE ELE MATA TODO MUNDO, MATA PADRE, MATA POLICIA MATA FUNAI E MATA YANOMAMI TAMBEM. ELE EH MENTIROSO, ELE NAO MATA, YA NOMAMI NAO TEM MEDO, YANOMAMI NAO QUER BRIGAR, SO OS JOVENS GOSTAM DE BRIGAR, NOS NAO QUEREMOS BRIGA COM BRANCO, NOS NAO QUEREMOS MATAR BRANCOS, NAO QUEREMOS MATAR GARIMPEIRO. NOS AKCHAMAMOS DE NOVO AA POLCIA, QUEREMOS QUE A POLICIA VOLTE AQUI COM METRALHADORA QUEREMOS QUE A POLICIA FAÇA MEDO AO BOCA RICA E O AFUGENTE O LEVE EMBORA AMARRADO, ELE E TODOS OS GARIMPEIROS QUE ENTRAM EM NOSSA TERRA PELA ESTRADA (PERIMETRAL NORTE).

QUEREMOS TAMBEM QUE A FUNAI VOLTE PARA O AJARANI, QUE FECHER A CORRENTE PARA NOS PROTEGER. QUEREMOS ENFERMEIRO DA FUNAI AO AJARANI PARA DAR

REMEDIOS AO YAWARIP, PARA OS FILHOS DE MAKASI, QUE EH NOSSO AMIGO, PARA OS FILHOS DO PEDRINHO QUE ESTAO DOENTE E VAO MORRER ABANDONADOS.

DAVI KOPENAWA TAMBEM NOS PROTEGEMOS, NAO EH PARA MANDAR EMBORA, NAO, ELE EH FUNAI BOM, ELE PROTEGE NOSSA FLORESTA, ELE PROTEGE TODOS OS YA NOMAMI.

ASSIM EH QUE NOS PENSAMOS, ISSO EH O QUE QUEREMOS, ISSO EH O QUE NOS FALAMOS MESMO AOS VELHOS DOS BRANCOS.

MISSAO CATRIMANI, 16 DE JULHO DE 1990

ASSINAM OS TUXAUAS:

- TUX. KARERA WAKATHAUTHERI I
- TUX. SUSE WAKATHAUTHERI II
- TUX. PEDRO ROTIPATHERI I
- TUX. BICA ROTIPATHERI II
- TUX. MARIO WAPOKOHIPATHERI
- TUX. XIRIXANA HEWENHIPATHERI.

611711IEMA ER
952148DCRR ERTO

